

Joseph S. Blatter

«Le Haut-Plateau: la classe!»

Si un ancien responsable des relations publiques de Valais Tourisme pouvait s'exprimer ici à propos de Crans-Montana, il est évident que bien des souvenirs du plus beau haut plateau de Suisse et d'Europe seraient rappelés à sa mémoire.

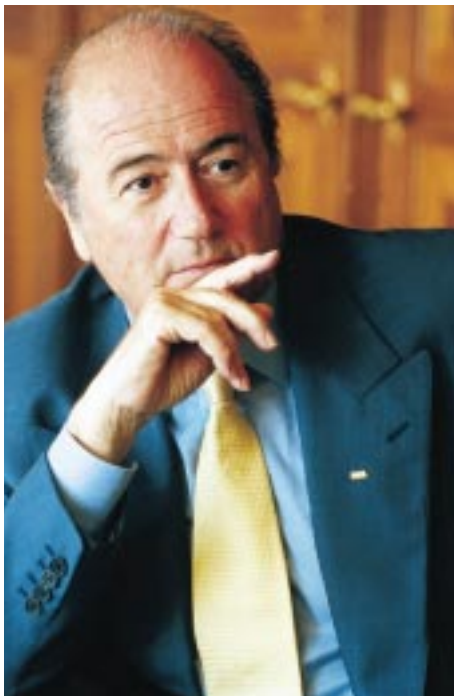
A l'époque, Crans-Montana était encore deux entités distinctes: Crans-sur-Sierre et Montana-Vermaila. C'était dans les années 1959 – 1964, pendant lesquelles j'ai eu l'honneur et aussi le grand plaisir de mieux faire connaître Crans et Montana au reste de la Suisse ainsi qu'au monde entier. C'est la classe tout

simplement qui qualifiait autrefois le Haut-Plateau, et qui le qualifiera toujours.

J'avoue que plus tard il a fallu que je quitte le Valais, car toute perspective de carrière dans le tourisme semblait bouchée pour de longues années. Toutefois, je me réjouis toujours de retourner dans ma patrie, et tout particulièrement à Crans-Montana. Je suis resté un hôte fidèle du Haut-Plateau, et de mon appartement de Venthône jusqu'à la station, il n'y a qu'un saut de puce.

Il n'est pas nécessaire que je vous cite toutes les personnalités connues qui vivent dans la station ou qui y ont déjà passé des vacances – cette énumération serait de toute manière incomplète. Mais je voudrais vous citer tout particulièrement Gaston Barras et son European Golf Masters, qui a fait connaître Crans-Montana au monde comme nul autre.

Mes rencontres sur le Haut-Plateau avec Madame Viviane Reding, Commissaire européenne pour la culture et le sport, représentent pour moi des moments tout à fait privilégiés. Elle y possède en effet un appartement et ne manque jamais de me transmettre son enthousiasme et sa fascination pour Crans-Montana. Nous avons eu l'occasion de nous rencontrer lors de tractations qui ont duré des mois pour l'élaboration d'un nouveau règlement international concernant les transferts. Ce travail a finalement été couronné de succès.



If a former head of Public Relations for Valais Tourism is offered the opportunity to say a few words about Crans-Montana, it seems obvious that one revels in reminiscences related to that most beautiful high plateau in Switzerland and Europe. At the time, Crans-Montana still consisted of Crans-sur-Sierre and Montana-Vermaila. It was the time between 1959 and 1964, when I had the honour and the great pleasure to make Crans and Montana better-known not only in the other parts of Switzerland but around

the world. It was and still is quite simply the class, which characterises the scenery.

I must admit that later fate drove me out of the Valais out into the world, since at that time a successful career in tourism seemed inaccessible for many years to come. Yet it is with pleasure that I remember that time and, above all, I return again and again to my country, and especially to Crans-Montana, with great joy. I am a regular guest on the Haut-Plateau and it is, after all, a stone's throw from my apartment in Venthône to Crans Montana.

I don't have to enumerate all the famous people who live in Crans Montana, or have spent their holidays here. Such an enumeration could never be complete. Yet there is one name I would like to mention: Gaston Barras who, with his European Golf Masters Tournament, has spread the name of Crans Montana around the world like no one else. It is always a special moment when I meet Mrs Viviane Reding, the EU Commissioner for culture and sport, on the Haut-Plateau, where she owns an apartment and shares with me the unrestrained enthusiasm for and fascination with Crans-Montana. We met during the negotiations concerning the new international transfer regulations, which went on for several months, but where we eventually reached a satisfactory solution.

«Je suis resté un hôte fidèle du Haut-Plateau, et de mon appartement de Venthône jusqu'à la station, il n'y a qu'un saut de puce».